



Michalovčan

DVOJTÝŽDENNÍK OBČANOV MICHALOVIEC

Piatok
17. augusta
2007
ROČNÍK XVIII
ČÍSLO 17
Cena 2 Sk

Oceňovali vojakov

Príslušníci ozbrojených síl Slovenskej republiky sa zúčastňujú misií v rôznych kútoch sveta a svojim profesionálnym prístupom k plneniu svojich úloh, vzorne reprezentujú našu krajinu vo svete. Minulý týždeň získali niektorí z nich významnú ocenenie.

Ocenenie profesionálnych vojakov vojnových veteránov michalovského vojenského útvaru, dostali tí, ktorí sa zapojili do bojov proti terorizmu.

Slávnostný akt odovzdávania odznakov a preukazov Vojnových veteránov príslušníkom posádky Michalovce, plniacim úlohy v zahraničí,

prebiehal s prítomnosťou predstaviteľov Ministerstva obrany SR. Odznak Vojnový veterán vyjadruje hrdosť, zásluhy, náročný výcvik, pevný kolektív, ale aj plnenie zvláštnych úloh príslušníkov ozbrojených síl SR mimo domova.

Podľa slov Ing. Daniela Kostru, vedúceho oddelenia vojno-

vých veteránov a vydávania osvedčení ministerstva obrany SR: "Vojnoví veteráni SR sú tí príslušníci, profesionálni vojací ozbrojených síl SR, ktorí sa zúčastnili v mierových pozorovateľských misiách, či už pod vlajkou NATO, OSN alebo EÚ a dostali preukaz vojnového veterána. Na základe získania preukazu potom dostávajú odznak vojnového veterána. Patria k nim aj ľudia z II. sv. vojny, ktorí bojovali na rôznych frontoch a zaslúžili sa o slobodu."

V súčasnej dobe je na Slovensku 4800 evidovaných vojnových veteránov. Odznaky ešte všetci nemajú, od roku 2006 ich postupne dostávajú. Ide predovšetkým o morálne ocenenie. V Michalovciach malo byť ocenených 64 vojakov, z rôznych dôvodov neboli všetci prítomní. Tým ocenenia odovzdá veliteľ útvaru dodatočne. **M. Ščobíková**



Na odznaky Vojnového veterána sú jeho nositelia právom hrdí.

Foto: F. Demský

Voľný prístup k internetu

Už aj Michalovčania majú možnosť bezplatne sa pripojiť k internetu. Firmy, ktoré takúto možnosť ponúkajú sa tak prispôbili celosvetovému trendu. Cieľom tejto novinky je najmä prispieť k zvýšenej informovanosti spoločnosti.

Spoločnosť Minet vznikla pred piatimi rokmi a ide o jedného z prvých alternatívnych poskytovateľov internetu v regióne Dolný Zemplín. Spoločnosť zabezpečuje rádiové a optické pripojenie. Novinkou je výstavba bezplatného prístupového miesta tzv. hotspotu na Námestí osloboditeľov v Michalovciach. Podľa slov Michala Andrejka, konateľa spoločnosti Minet Slovakia s.r.o.: "Ktokoľvek, kto disponuje mobilným zariadením, ako napr. notebookom, PDA zariadením, mobilným telefónom s podporou wifi sa môže pripojiť k hotspotu. Cez automatické pridelenie IP adresy môže byť v sieti pripojený po dobu jednej hodiny. Rýchlosť prenosu je 2048 kbps/s."

Možnosť bezplatne sa k internetu pripojiť využívajú najmä mladí, keď sedia v mestskom parku, alebo podnikatelia, ktorí si potrebujú vybaviť poštu. Hodinové pripojenie sa dá po troch hodinách opäť obnoviť. Je to kvôli tomu, aby nedošlo k zneužívaniu tými, ktorí by mali byť štandardne pripojení v komerčnej sieti.

Verejný hotspot je pre obyvateľov a návštevníkov mesta prístupný už tretí mesiac. Michalovce sa tak zaradili k mestám, kde je voľný prístup k internetu na verejnosti možný. **Mi.Š.**

Súťaž hasičov

Členovia Hasičského a záchranného zboru sa okrem tvrdej a zodpovednej práce venujú aj rôznym náročným súťažiam, na ktorých si preverujú svoje schopnosti. Na Slovensku bude tohto roku prebiehať už desiaty ročník súťaže Schody s podtitulom Memorál Vladimíra Ružičku. Ten zahynul pri výjazde k požiaru v Bratislave. Prestížna súťaž je organizovaná na jeho počesť a v posledných rokoch sa stala medzinárodnou.

Úlohou hasičov je zvládnuť 24 poschodí troch vysokých bratislavských budov v čo najkratšom čase. Po minulé roky súťažili dvojice, tohto roku pôjde o štvorčlenné družstvá. Naš región reprezentuje Slavomír Mata z hasičskej stanice Michalovce a Marek Slivka z hasičskej stanice Sobrance. K nim sa pred súťažou pripoja dvaja hasiči z Košíc a spoločne budú zastupovať náš kraj. Ide o prestížnu ale i náročnú súťaž. Ten, kto sa jej zúčastní, je všeobecne uznávaný. "Človek ide na dno svojich fyzických a psychických síl. Jednoducho to chce zvládnuť," tvrdí Marek Slivka. Medzi ním a kolegom Slavomírom Matom je desaťročný rozdiel. Súťažníci musia v plnej výstroji, vážiacej okolo tridsať kilogramov. Obidvaja sú však vo výbere psychickej a fyzickej kondície a vzájomne si pomáhajú. Podľa Slavomíra Matu: "musíme bežať od začiatku, od prvých poschodí. Musíme si rozdeliť úlohy, aby sme dosiahli dobrý čas." Kolega dodáva: "Vtedy človek rozmýšľa len o tom, že musí udržať tempo a musí sa donútiť bežať. Tých posledných päť poschodí je

naozaj len o psychike".

Hasiči podstupujú tvrdý tréning, aby na súťaži dosiahli čo najlepší čas. Rekord prestížnej súťaže je 2 minúty 36 sekúnd. Naši hasiči dosiahli minulého roku čas 2 minúty 52 sekúnd a skončili tak na piatom mieste v medzinárodnom peletóne. Tohto roku by chceli svoj rekord prekonať. Trénujú v najvyššej budove v Michalovciach, spoločom vybehnúť na trinásť poschodie a vrátiť sa na prizemie.

Naše hasičské družstvo podporuje rodina, priatelia i známi. Riaditeľ HaZZ Michalovce pplk. Mgr. Alexander Nejedlý sa vyjadril: "som veľmi spokojný, pretože hasiči reprezentujú náš okres už dlhé roky. Podporujeme ich hlavne duševne, lebo fyzické sily im nedodáme. Môžeme im ponúknuť rôzne energetické nápoje, či ochranné prostriedky. Nikto ich však nenúti, pre súťaž Schody sa rozhodli sami. Nás to však veľmi teší."

Memoriál Vladimíra Ružičku je prestížna súťaž, ktorej sa zúčastňujú najlepší. Medzinárodné kolo súťaže bude prebiehať v Bratislave budúci týždeň. **Mirka Š.**



Z rokovania mestskej rady

Dňa 14. augusta rokovala v zasadačke Mestského úradu v Michalovciach mestská rada s týmto programom: **Majetkoprávne záležitosti.** Predložil JUDr. Vladimír Juničko, vedúci odboru správy majetku MsÚ. **Informatívna správa o postupe likvidátorky Reštaurácie š.p. Michalovce v likvidácii pri odprežaní podielov 3/8 z celku hotela PARK.** Predložila Ing. Darina Čomejová, likvidátorka Reštaurácií, š.p. Michalovce v likvidácii. **Vyhodnotenie rozpočtu mesta Michalovce za I. polrok 2007.** Predložila Ing. Olga Bereznaninová, vedúca finančného odboru MsÚ. **Rozpočtové opatrenie č. 7.** Predložila Ing. Olga Bereznaninová, vedúca finančného odboru MsÚ. **Vyhodnotenie rozpočtu MsKS Michalovce za I. polrok 2007.** Predložila PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS. **Vyhodnotenie finančného rozpočtu mesta Michalovce v zastúpení DOMSPRÁV s. r.o. byty, teplo a iné služby Michalovce za I. polrok 2007.** Predložil Ing. Jozef Hornák, riaditeľ spoločnosti a.s.. **Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2007.** Predložil Ing. Miroslav Prada, poverený riaditeľ TaZS. **Priebežné vyhodnotenie plánu opráv a údržby mestských komunikácií na rok 2007 k 31. 7. 2007.** Predložil Ing. Miroslav Prada, poverený riaditeľ TaZS. **Inventarizácia kanálových vpustí v III. volebnom obvode a harmonogram ich čistenia a údržby na roky 2007 - 2010.** Predložil Ing. Miroslav Prada, poverený riaditeľ TaZS. **Správa o kontrole využívania verejného priestranstva na území mesta Michalovce za I. polrok 2007.** Predložil JUDr. Bartolomej Kudroč, náčelník MsP. **Návrh na zriadenie špeciálnej triedy v Materskej škole na Ul. Vajanského č. 5.** Predložila Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru ŠMKAŠ MsÚ. **Návrh na delegovanie dvoch zástupcov mestského zastupiteľstva do mestskej školskej rady.** Predložila Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru ŠMKAŠ MsÚ. **Informatívna správa o pohľadávkach vyplývajúcich z nájomných zmlúv k 31. 12. 2006.** Predložil JUDr. Vladimír Juničko, vedúci odboru správy majetku MsÚ. **Výsledky výberových konaní na prenájom nebytových priestorov a prenájom pozemkov.** Predložil MUDr. Benjamín Bančej, predseda komisie. **Všeobecne záväzné nariadenie MsZ Michalovce o určení sadzieb za prenájom nebytových priestorov, pozemkov a hnutelného majetku vo vlastníctve mesta Michalovce.** Predložil JUDr. Vladimír Juničko, vedúci odboru správy majetku MsÚ. **Všeobecne záväzné nariadenie MsZ Michalovce o fonde rozvoja bývania.** Predložila Ing. Olga Bereznaninová, vedúca finančného odboru MsÚ. **Návrh na dodatok VZN č. 70/2003 o nájme bytov zo dňa 29. 4. 2003.** Predložil Viliam Záhorčák, primátor mesta. **Návrh na zmenu VZN MsZ v Michalovciach č. 63/2002 o výlepných miestach na vylepovanie informačných a propagačných plagátov na území mesta Michalovce.** Predložil Viliam Záhorčák, primátor mesta. **Návrh zmeny rozpočtu XXXVIII. Zemplínskeho jarmoku 2007.** Predložil MUDr. Benjamín Bančej, predseda organizačného výboru trhov. **Návrh na udelenie Cien Košického samosprávneho kraja.** Predložil Viliam Záhorčák, primátor mesta. **Návrh zmluvy o spolupráci s občianskym združením RESCUE TEAM SLOVAKIA.** Predložil JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ. **Návrh programu V. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.** Predložil Ing. Radovan Čollák, vedúci organizačného odboru.

17. - 18. augusta XXXVIII. ročník Zemplínskeho jarmoku

Program:
17. 8. - piatok

- 9.30 hod. - Detské divadlo SPOD SPIŠSKÉHO HRADU uvádza rozprávku (tribúna - MsÚ)
- 10.00 hod. - Výstava bonsajov (vestibul MsKS)
- 10.30 hod. - Slávnostné otvorenie Zemplínskeho jarmoku - vztyčovanie vlajky, hymna mesta, vystúpenie speváckej skupiny Klubovanka (tribúna - MsÚ)
- 11.00 hod. - VĎAKYVZDANIE NOVÉMU CHLEBU - ukážky pečenia chleba (ulička umeleckých remesiel)
- 11.00 hod. - Vystúpenie folklórného súboru z KÁVARNY - Bulharsko (tribúna - MsÚ)
- 15.30 hod. - Vystúpenie folklórného súboru KLASY zo Starej Pazovy - Srbsko (tribúna MsÚ)
- 16.00 hod. - Vystúpenie folklórného súboru PISANKA z Užhorodu - Ukrajina (tribúna - MsÚ)
- 16.00 - 18.30 hod. - Medzinárodný motozraz sveta motocyklov (súťaž, propagačná jazda pešou zónou) (tribúna pri Obvodnom úrade)
- PRE KAŽDÉHO NIEČO - (tribúna - MsÚ)
- 17.30 - 20.30 hod. - Šermiarska spoločnosť TURUL a fakiri uvádzajú rozprávku (so zapojením detí)
- Sokoliarska spoločnosť sv. BAVONÁ (Banská Bystrica)
- Skupina historického šermu COHORS
- Tanečný súbor ELLITE (Prešov)
- Hudobná skupina HRDZA
- 9.00 - 19.00 hod. - Ulička umeleckých remesiel (parkovisko pred MsKS)

18. 8. 2007 - sobota

- 10.00 hod. - ECHO ZEMPLÍNA - prehliadka dychových hudieb DH Síravanka Michalovce, DH Vychodňare Humenné, DH Sečovce (tribúna - MsÚ)
- 10.00 hod. - VĎAKYVZDANIE NOVÉMU CHLEBU
- 9.00 - 19.00 hod. Ulička umeleckých remesiel
- 9.00 - 19.00 hod. - Výstava bonsajov (vestibul MsKS)

Podujatie sa koná s účasťou prezidenta SR Ivana Gašparoviča
Program 48. ročníka Zemplínskych slávností nájdete na str. 5.

Aktuality - Aktuality



Na Sládkovičovej ulici intenzívne pokračujú stavebné práce na kultúrno - spoločensko - nákupnom centre Michalovce. Investorm je Zemplín market s.r.o. Košice a dodávateľom stavby je KB bulding - SK s.r.o. Nitra. Čulý pracovný ruch na mieste, kde kedysi stál michalovský pivovar s dlhoročnou tradíciou, sa začal v máji. Stavba má byť ukončená v novembri tohto roku. Na zábere kladenie železobetónových panelov, ktoré tvoria nosnú časť stavby.
Text a foto: Stano Orolin

Mestský úrad pripravuje v týchto dňoch novú prezentačnú publikáciu o Michalovciach. Rozsahom tridsaťdva stranová brožúra bude obsahovať najaktuálnejšie pohľady na mesto. Pôjde o obrázkovú galériu Michaloviec s fotografiami aj z leteckej perspektívy. Ponúkne pohľad aj na blízke okolie mesta, ako vodné nádrže, Vihorlat, či kultúrne pamiatky. Bude určená pre návštevníkov, turistov ale i občanov Michaloviec. Dokončená by mala byť v jeseni.

Členovia občianskeho združenia Priatelia Sophie otvorili minulý týždeň obchod s bio výrobkami. Nebolo jednoduché pritažnúť dodávateľov bio potravín na úplný východ Slovenska. V novootvorenej predajni však nájdete produkty vyrobené výlučne na prírodnej báze, bez chemických či konzervačných látok. Kúpíte tam bio potraviny, bio kozmetiku, bio čistiace prostriedky, špaldové vankúše, či výživové doplnky vyrobené na slovenských biofarmách. Bio obchodík je otvorený od 10. do 17. hodiny a nájdete ho v drevenej dedine.

Obvodný úrad Michalovce, Mesto Michalovce, Okresný výbor Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a Mestské kultúrne stredisko

požívajú na

PIETNY AKT KLADENIA VENCOV pri príležitosti 63. výročia SNP

28. augusta o 10.00 hod.
Pamätník na Bielej hore

OKIENKO DIABETIKA Diabetik na cestách

Plánovanie dovolenky patrí medzi príjemné chvíle, no ešte príjemnejšie je užiť si dovolenku podľa svojich predstáv. Aby vám zostali krásne spomienky, nezabudnite sa ešte pred cestou poradiť so svojim lekárom - diabetológom.

Niektorých diabetikov však vzdielenie od svojho lekára naplní strachom, iní zas svoje ochorenie pri plánovaní a realizácii cesty podceňujú. Podmienkou úspešného cestovania je naplánovanie si dovolenky a uvedenie si špecifik, ktoré cukrovka prináša. Na druhej strane je poznanie krajiny a oddych výzvou a dobre kompenzovanému diabetikovi neprináša úskalia. Spojené je iba s niektorými prispôsobeniami, na ktoré je nutné včas myslieť a zabezpečiť si tak príjemný priebeh cesty.

Je nutné vybrať si destináciu, kde je zabezpečená aspoň základná diabetická starostlivosť. Diabetológ bude asi ťažko súhlasiť s výletom do divočiny alebo do amazonského pralesa. Pri ťažkej forme cukrovky, najmä 1. typu, sa neodporúča pobyť v tropických oblastiach. Pri cukrovke 2. typu, miesto a klimatické podmienky nepredstavujú problém, ak je pacient disciplinovaný a dobre kompenzovaný. K základnej výbave, ktorú si takýto diabetik balí na cestu, by nemalo chýbať potvrdenie od lekára, a to najlepšie v jazyku krajiny, ktorú idete navštíviť. Nemala by chýbať ani kartička s popisom dávkovania inzulínu a liekov. V lekárskej diabetika by nemala chýbať dostatočná zásoba inzulínu na celé trvanie pobytu, glukómer na meranie hladiny cukru v krvi spolu s odborným perom a prúžkami, kocky cukru, ampulka glukagónu s riedidlom, dezinfekčné prostriedky proti plesniam, sterilný obväz a leukoplast, ktoré sú nevyhnutné pri dôkladnej starostlivosti o nohy a včasnom ošetrovaní otlakov. Všetky tieto dôležité lieky a zdravotnícke pomôcky by mal mať diabetik vždy pri sebe, a to najmä pri ceste lietadlom, kedy môže dôjsť k strate batožiny. Dlhé cesty lietadlom by sa mal vyhnúť diabetik so závažným postihnutím očnej sietnice a po nedávnom chirurgickom zákroku oka.

Konzumácia zdravotne neškod-

ných potravín a nápojov je nenahraditeľná pri prevencii hnačky, ktorá môže najmä u mladých ľudí a detí s diabetom porušiť glukózovú reguláciu. Treba vylúčiť konzumáciu nedostatočne tepelne spracovaných a upravených jedál, vrátane špecialít z morských živočíchov, nepasterizovaného mlieka a mliečnych výrobkov, zeleninu a ovocie bez šľapky z pochybných zdrojov a neodporúča sa pridávať ľad do nápojov, piť vodu z prameňov, studničiek, fontánok či vodovodu, a to aj v prípade, ak je označená ako pitná. Časté meranie hladiny cukru v krvi má nenahraditeľnú úlohu pri prevencii komplikácií v dôsledku únavy, zmeny stravovacích návykov, nedostatku spánku, stresu, výskovej choroby či zmeny klímy.

Diabetici - cestovatelia majú so sebou nosiť vhodnú dodatočnú stravu, napr. keksy, sušené ovocie, orešky, ako aj kocky cukru pre prípad meškajúceho či nestačujúceho jedla, alebo nadmernej fyzickej námahy. Nesmie sa zabúdať na ochranu pred nadmerným slnečným žiarením, dostatočne prijímať tekutiny, dôkladne sa starať o nohy, včas ošetrovať otlaky, odreniny. Neodporúča sa traumatizovať nohy chodením naboso, a to ani po piesočnatej pláži, pretože v teple a vlhkom prostredí sa kožné rany infikujú rýchlejšie. V poslednom rade by mal mať diabetik so sebou potrebné telefónne čísla prvej pomoci, veľvyslanectva SR, známych a rodiny. Na škodu nie je mobilný telefón s roamingom a kópia cestovného pasu.

Zelám všetkým príjemné cestovanie, veľa krásnych zážitkov a dobré glykémie. Samozrejme, teším sa aj na spoločné stretnutie na III. zemplinskej konferencii diabetikov 6.10. v Mestskom kultúrnom stredisku Michalovce.

Ing. Jozef Borovka,
predseda ZÓ ZDS Michalovce



Lávka cez Laborec je opäť sprístupnená chodcom a cyklistom. Od zimných mesiacov bola uzavretá a do týchto dní prebiehali rekonštrukčné práce. V rámci nich pracovníci TaZS opravili zvary a urobili nové nátery. Rovnako bol prirývaný statik, ktorý posúdiť statickú bezpečnosť lávky ako vyhovujúcu. Od začiatku augusta teda môžeme opäť prechádzať po vynovenej lávke. Foto: F. Demský.

Kominári znamujú občanom, že od 20.8 do 31.8 bude v meste kominárska firma kontrolovať a čistiť komíny. Podľa zákona je každý občan - majiteľ rodinného domu povinný nechať si vyčistiť a kontrolovať kominál osobou s odbornou spôsobilosťou. Kominári upozorňujú občanov, že podľa vyhlášky sa minimálne raz za 12 mesiacov majú čistiť aj komíny, do ktorých sú pripojené palivové spotrebiče na plynové palivá. Orientačná cena vyčistenia a kontroly kominá v rodinnom dome je 100 korún.

Okom objektívu



Pri moste cez Laborec smerom na Stráňany stojí už niekoľko desaťročí socha významného človeka. Žiaľ, nie je na nej vyryté ani písmenko, takže mnohí okolojdúci doslova hádali, koho socha stvárňuje. Ide o sochu Sv. Jána Nepomuckého, ktorý sa narodil r. 1340 v Pomuku neďaleko Plzne. V roku 1389 ho arcibiskup Jan z Jenštejna menoval generálnym vikárom. V tejto súvislosti sa zapletol do mocenských sporov Václava IV. a arcibiskupa. Historické pramene uvádzajú, že Ján Nepomucký bol v roku 1393 umučený. V roku 1721 bol blahorečený. Pri exhumácii jeho pozostatkov (po viac ako 300 rokoch) bol v lebke nájdený neporušený jazyk. Tento fakt bol posudzovaný ako zázrak, a preto v roku 1729 bol Ján Nepomucký vyhlásený za svätého. Pre svoju mučenícku smrť sa Sv. Ján Nepomucký stal symbolom mlčanlivosti, strážcom mostov, patrónom právnikov, lodníkov i mlynárov. Ľudia si ho uctievali i ako ochranu pred povodňami. Preto je jeho socha často umiestňovaná pri mostoch, potokoch alebo studničkách. Pri michalovskom moste stojí pravdepodobne od roku 1934. Kto je jej autorom, sa nám doteraz nepodarilo vypátrať... Text a foto: Stano Orolin



Do konca tohto roka minimálne štyri priechody pre chodcov zmenia "svoju tvár", keď typické biele zafarbenie zebry bude doplnené o výraznú červenú. Vyžaduje si to euronorma a takto farebný priechod má viac upútať vodičov. Tým dôjde k vyššej bezpečnosti, najmä v zime. Ďalšie takéto priechody pribudnú v meste aj v budúcom roku. Bude to však záležať od finančných možností. Na snímke pracovníci strediska miestnych komunikácií TaZS mesta Michalovce Vladimír Magyar a Juraj Bednár pri natieraní priechodu na Ulici Alexandra Markuša. Text a foto: Stano Orolin

Príplatok k dôchodku politickým väzňom

Konfederácie politických väzňov na Slovensku pomohli presadiť zákon o príplatku k dôchodku od 1. januára 2008. Sociálna poisťovňa a orgán príslušný na výplatu dôchodku bude rozposielať tlačivá tým fyzickým osobám, ktoré poberajú upravené dôchodky ako politickí väzni alebo aj vdovy po zomrelom väzňovi, ktorý bol aspoň tri mesiace vo výkone trestu odňatia slobody a bol potom rehabilitovaný. Zákon stanovil za každý mesiac väzenie zvýšiť dôchodcovi dôchodok o 60 korún. Tiež stanovil, že vdova alebo vdovec, ktorý poberá príplatok vo svojom dôchodku po zomrelom politickom väzňovi, bude mať tiež zvýšený dôchodok od 1. januára 2008 o 60 percent z priznaného dôchodku zomrelého. (Např.: Výška vdovského príplatku sa počíta, ak zomrelý občan bol vo väzbe 50 mesiacov, bol by dostával 50 krát 60 Sk spolu 3000 korún mesačne. Vdova bude z tejto čiastky dostávať 60 percent, teda 1800 Sk mesačne.)

Výška príplatku k sirotskému dôchodku a sirotskému výsluhovému dôchodku je 40 percent sumy uvedenej vyššie. Nárok na výplatu príplatku vzniká odo dňa podania žiadosti o príplatok oprávnenou osobou. Bližšie podmienky - kto sa považuje za osobu prenasledovanú za komunizmus, sú uvedené v zákone o protikomunistickom odboji v jednotlivých paragrafoch. Sociálna poisťovňa má v priebehu jesenných mesiacov rozposlať navrhnuté tlačivá žiadosti o príplatok, ktoré treba vyplniť a podpísané vrátiť. KPVS upozorňuje občanov, ak by v týchto mesiacoch tlačivá nedostali, aby sa obrátili na svoje okresné strediská - kancelárie politických väzňov (v Michalovciach na adrese: Štefan Semuľ, Ulica prof. Hlaváča č. 8), kde im budú poskytnuté bližšie informácie.

Konfederácia
politických väzňov Slovenska,
Okresná organizácia
Michalovce

Verejné osvetlenie mesta

Častým miestom prechádzok počas letných večerov je centrálna pešia zóna hýriaca svetelnými reklamami i slušným verejným osvetlením. Nedá sa tu už tvrdiť o osvetlení sídlisk. Na rozdiel od pešej zóny sa tu môžeme stretnúť s nefunkčnými stožiarimi verejného osvetlenia či už pričinením vandalov alebo opotrebením časom. Nie je problém nájsť stožiar s chýbajúcim krytom časti pod elektrickým napätím (viď foto) aj v blízkosti školských, či predškolských zariadení. Preto je na mieste plne súhlasiť s modernizáciou verejných osvetlení, o ktorej písal viceprimátor v Michalovčanovi č. 16 Text a foto: O.R.



PRERUŠENIE DODÁVKY
ELEKTRINY
pre odberné miesto
Michalovce
časť Močarany,
(od križovatky
z Ulice Barč-Ivana
smerom na Pozdišovce)
bude v termíne
10. septembra v čase
od 8.00 do 15.00 hod.

pre odberné miesto
Michalovce
časť Topofany
bude v termíne
5. septembra v čase
od 8.00 do 14.00 hod.

Z pera viceprimátora DOPRAVNO - BEZPEČNOSTNÝ POHĽAD NA MESTO

Dynamicky sa rozvíjajúcim fenoménom súčasnej doby nielen v Michalovciach, ale i na celom Slovensku, je narastajúci stupeň motorizácie.

Slovensko sa stáva Detroitom strednej Európy v počte vyrobených áut na počet obyvateľov. Ignorovať tento fakt určite nie je správne. Je potrebné naň reagovať vo všetkých rovinách spojených s touto problematikou. Týchto faktorov je nemalo. Od vplyvu na životné prostredie, cez potrebu niekde parkovať, garážovať, cez prejazdnosť komunikácie, nehodovosť, bezpečnosť všetkých účastníkov cestnej premávky, pešie chodníky, cyklistické cesty, ale aj efektívne dodržanie bezpečnej rýchlosti na cestách. Zvlášť vo veľkej rýchlosti vznikajú najtragickejšie dopravné nehody.

V súčasnosti v meste pripravujeme nový územný plán, kde sa usilujeme myslieť na uvedené problémy a veľa pozornosti venujeme návrhu i rokovaniu o diaľničnom prevádzka k mestu.

Nezabúdame ani na prepojenie okrajových častí mesta pre peších a cyklistov a v štádiu rozpracovania sú už aj projekty pre najoptimálnejšie dodržanie všetkých dopravných a bezpečnostných pravidiel. V spolupráci s Regionálnym združením turizmu Zemplína sme navrhli cyklistický chodník okolo Zemplinskej širavy s perspektívou napojenia na hranicu s Ukrajinou.

V štádiu spracovania je pracovný materiál o predpokladanej potrebe parkovacích miest v blízkosti bytových domov na území mesta.

Súčasne prebieha príprava podkladov projektu na rekonštrukciu sídlisk v lokalitách, kde mesto vlastní väčšinu pozemkov. Nedarí sa nám v realizácii projektov pre výstavbu hromadných garáží na území mesta i keď lokality a pozemky vybrané máme. Zatiaľ prevláda úsilie vlastníť garáže individuálne. Ani podnikatelia sa nehmý prelomiať ľady a neprichádzajú s investičnými zámermi v tejto oblasti.

Samostatnou problematikou sú cestní piráti. Dopravná polícia sa usiluje občasnými kontrolami a pokutami znížiť ich túžbu po hazardnej, až nebezpečne rýchlej jazde. Nikdy to však nerobí na známych širokých a rovných úsekoch na území mesta, ale skôr na okrajových častiach.

Na návrh náčelníka mestskej polície pripravujeme meranie aj na území mesta, o čom budeme verejnost' včas informovať. Usilím nebude nachyťat' šoférov pri prekročení rýchlosti, ale kontrolným meraním zvýšiť bezpečné dodržiavanie rýchlosti na mestských komunikáciách.

MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora mesta

Sledujte TV Mistral

Noviny MISTRAL
Premiéra vždy vo štvrtok 18.00
Reprízy: štvrtok 21.00
sobota 11.00
utorok 18.00 a 21.00

Reprízu
ŽIHADLA na tému:
Ešte stále fajčíte?

Host: MUDr. Mária Pobeňová
Moderuje: MUDr. Pavel Herman

**v piatok (17.8.)
a v pondelok (20.8.) vždy o 18.00 hod.**

Detoxikácia organizmu - XVI. časť

Potrava lieči aj zabíja! Hovorili sme už o potravinách, ktoré keď sa ocitnú bez kontroly nášho organizmu, môže byť smrteľným jedom. Hovorili sme o jednoduchých a zložitých cukroch a o chorobe diabetes mellitus, čiže o cukrovke.

Soli a puríny! Existujú aj iné potraviny, ktoré náš organizmus nezvládne dokonale spracovať. Zameriame sa na živočíšnu bielkovinu obsiahnutú v mäse. Mäso je kyselinotvorné a jeho rozkladom vzniká značné množstvo kyselín, z ktorých najzávažnejšia je kyselina močová. Reakciou so zásadami sa vytvoria soli, ktoré sa usadzujú v kĺboch, sfachách, okolo chrbtice, vo väzoch, ale aj v nervovom systéme a môžu sa vyzrážať aj v žilových cestách a obličkách. Takže dochádza k artróze a artritíde. Keď do celého procesu vstúpi aj porucha imunity, patologický proces rozvíja reumatizmus. Niekedy sa metabolický proces zastaví na neschopnosti spracovať puríny z mäsa, a tak sa poškodzujú obličky, tepny a nervový systém. Pri rozklade živočíšnych bielkovín v hrubom čreve, keď črevo trpí dysbiózou, sa premožujú anaeróbne mikroorganizmy rodu bacteroides a vznikajú rôzne rakovinotvorné látky, ktoré sú potrebné pri vzniku zhubných nádorov. Rada preto znie: obmedziť spotrebu mäsa na minimum!

Mlieko ako lepidlo! Mlieko a mliečne výrobky patria k terajším základným potravinám človeka. Dá sa žiť bez pitia mlieka? Je mlieko potrebné pre náš život?

Je potrebné si stanoviť stravovacie priority a neriskovať. Ktorý cicavec po odkorení pije aj naďalej mlieko, a to ešte ani nie od svojho druhu? Mliečna bielkovina kazein je v podstate lepidlo, ktoré sa v priemysle používa na lepenie papierov. Bohužiaľ sa takto správa aj v našom organizme. Vytvára pevný sliz, ktorý obmedzuje cirkuláciu vnútorných tekutín a pôsobí aj ako nervový jed. Neschopnosť spracovať kazein byva pomere často príčinou nervových porúch u detí a chorôb, ktoré s tým súvisia. Táto porucha sa objavuje aj pri astme, chorobe úzko späté s nervovým systémom. Taktiež sa objavuje pri alergiách a psychických poruchách. Mlieko do organizmu prináša aj hlien, nazývaný mucin. Ten sa usadzuje v dýchacích cestách, vedľajších nosných dutinách, tenkom a hrubom čreve a v gynekologickom ústrojenstve, kde tvorí žltú pôdu pre rôzne mikroorganizmy, ktoré spôsobujú častú chorobnosť detí a aj dospelých.

Obilniny a lepok! Veľmi rozšíreným problémom v dnešnej populácii je neschopnosť organizmu rozkladať niektoré rastlinné bielkoviny. To sa prejavuje chorobou nazývanou celiakia, pri ktorej sa človek musí celý život vyhýbať konzumácii obilnín obsahujúcich lepok.

Pri tejto chorobe rozlišujeme, či je chyba vrodenná a postihnutý je enzým, ktorý má rozkladať obilné bielkoviny, alebo je tzv. sekundárna celiakia, pri ktorej je neschopnosť metabolizovať pšeničnú bielkovinu, nazývanú glutén. Táto sekundárna celiakia je dosť rozšírená v európskej populácii. Keď sa glutén v tenkom a hrubom čreve dostane cez črevnú stenu do krvného obehu, potom pôsobí ako vážny nervový jed. Vznikajú choroby ako psychická labilita, úzkosť, zhoršená funkcia obličiek, bolesti chrbtice a kĺbov, ale aj skleróza multiplex, či colitis ulcerosa (Crohnova choroba). Neschopnosť rozkladať mliečnu bielkovinu kazein, alebo pšeničnú bielkovinu glutén vedie často k migrénam a ochoreniam centrálnej nervovej sústavy.

Každý jed má aj protijed! Protijedom proti mliečnemu hlienu a mliečnej bielkovine je svaťka, tekutina vznikajúca pri výrobe masla. Protijedom proti bielkovine bežnej európskej pšenice je tvrdá pšenica, semola dura, alebo semolina, z ktorej sa vyrábajú kvalitné talianske cestoviny a taktiež bylina bazalka pridávaná k jedlu. Protijedom k purínom je sója, ale aj kvalitné rastlinné oleje, napr. olivový olej. Preto odporúčam odbornú detoxikáciu od spomínaných jedov - toxínov, aby naše telo vylúčilo už usadené staré toxíny. Odporúčam aj zabezpečiť si kvalitnú bezrizikóvu stravu a dostatočný pohyb pre dobrý metabolizmus organizmu.

Akreditovaný špecialista detoxikačnej medicíny: František Demský, 0903 193 059

18. - 19. august 48. ročník Zemplínskych slávností

Mestský úrad, Mestské kultúrne stredisko,
Zemplínske osvetové stredisko
a Dom Matice slovenskej v Michalovciach
požívajú na
Zemplínske slávnosti,
ktoré sa budú konať pod záštitou
predsedu Košického samosprávneho kraja JUDr. Zdenka Trebuľu.

PROGRAM:

- 18. 8. - sobota - tribúna pred MsÚ**
(v prípade nepriaznivého počasia veľká sála MsKS)
16.30 hod. - VITAJCE POD VIHORLATOM...
Vystúpenie speváckych skupín - LUČANE (Lúčky), HARČARE
(Pozdišovce), SOLANKA (Zbudza), JARINKA
(Veľkij Lučki - Ukrajina) a LUČAN (Lúčky - okr. Ružomberok)
17.00 hod. - SPRIEVOD MESTOM
sprievod folkloristov po pešej zóne
18.00 hod. - KLENOTNICOVÝ PROGRAM - Kec še svojo zidu...
účinkujú folklórne skupiny: RAKOVČAN (Rakovec n. Ondavou),
PORUBJAN (Poruba pod Vihorlatom),
BUKOVINA (Sečovská Polianka), KUDZEL' (Dlhé nad Cirochou)
a FS SVOJINA (Michalovce).
19.30 hod. - Vystúpenie FS PISANKA (Ukrajina)
20.00 hod. - Celovečerný program folklórnej skupiny RASLAVIČAN z
Raslavíc
PREMENY CASU
- 19. 8. 2007 - nedeľa - tribúna pred MsÚ**
(v prípade nepriaznivého počasia veľká sála MsKS)
16.00 hod. - Prijatie zástupcov družobných kolektívov u primátora mesta
Vilama Záhorčáka
17.00 hod. - KOLO, KOLO MLYNSKÉ...
detský program - účinkujú deti z DFS ZEMPLINIK,
ZEMPLINČEK (Michalovce), súkromnej ZUŠ,
HEGYALJA - deti z družobného mesta Sátoraljajuhely
(Maďarsko) a DZERELEL'CE Karpát (Ukrajina)
18.30 hod. - JUBILANTI
mužská spevácka skupina HNOJNANE z Mihalovec
(30. výročie vzniku speváckej skupiny)
19.00 hod. - BEZ HRANIC... vystúpenia folklórnych kolektívov
z družobných miest KAVARNA - Bulharsko, PISANKA - Ukrajina,
STARÁ PAZOVA - Srbsko, FS SVOJINA - Michalovce,
FS ZEMPLIN - Michalovce
20.30 hod. - DIABOLSKÉ HUSLE B. MRENICU

DVA TÝŽDNE V KULTÚRE

Mestské kultúrne stredisko

23. 8. o 19.00 hod.
Rímskokatolícky kostol narodenia Panny Márie,
Mestské kultúrne stredisko
a Rímskokatolícky úrad Michalovce
požívajú na ďalší koncert pod názvom
MICHALOVSKÝ ORGAN
Účinkuje MOUDE GRATTON - spinet, organ - Francúzsko,
Sponzorom podujatia je Tatra banka
Spolupráca na koncerte Francúzskej inštitúcie v Bratislave.

28. 8. o 10.00 hod.
pamätní Biela hora
Pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 63. výročia SNP.

Kino Centrum

22.-24.8. - streda, štvrtok, piatok - 18.30 hod. USA (142 min.)
25.-26.8. - sobota, nedeľa - 15.30 a 18.30 hod.

Harry Potter a Fénixov rád
Premiéra. Dobrodružný, fantasy.
Harry sa vracia do Rokfortu, aby začal piaty ročník štúdia. Zistí, že väčšina čarodejníkov si myslí, že jeho stretnutie s lordom Voldemortom je len lož a pochybujú o jeho čestnosti. Tajne sa stretne s malou skupinkou študentov, ktorí si dajú meno "Dumbledorova armáda". Harry ich začne učiť, ako sa majú brániť proti Černej mágii. Čaká ich mimoriadne náročný a nebezpečný súboj.
Vstupné: 79,- Sk. Mládeži prístupný! Slovenský dabing.

30.-31.8. - štvrtok, piatok - 19.30 hod. ČR (103 min.)
2.9. - nedeľa - 19.30 hod.

VRATNÉ LÁHVE

Premiéra. Komédia.
Hlavným hrdinom filmu je Josef Tkáloun, učiteľ na dôchodku a nemieni sa zmieriť so životom dôchodcu posedávajúceho na lavičke v parku. Zamestná sa vo výkupe fľaš, čo jeho žena Eliška nesúhlasne a sarkasticky komentuje. Na tomto malom priestore, kde sa stretávajú fľaše s fľašami a ľudia s ľuďmi, sa z nášho hrdinu stane pozorovateľ tragikomických osudov. Štúdia ľudských osudov otca a syna Svěrákovcov.
Vstupné: 75,- Sk. Ml. prístupný, do 12.r.nevhodný! Česká verzia.

FILM PRE CELÚ RODINU

31.8. - piatok - 17.30 hod. USA (88 min.)
2.9. - nedeľa - 15.00 a 17.30 hod.

DIVOKÉ VLNY

Premiéra. Rodinná animovaná akčná komédia.
Naučte sa surfovať s tučňákmi. Film Divoké vlny je zábavnou animovanou akčnou komédiou, ktorá nazerá do zákulisia vzrušujúceho sveta závodného surfovania. Hlavnými hrdinami filmu sú tučníci skalní.
Vstupné: 70,- Sk. Ml. prístupný! Český dabing.

17. - 18. VIII. XXXVIII. ročník Zemplínskeho jarmoku

Malá galéria MsKS

23. 7. - 17. 8.
100 rokov turistiky v regióne Šariš
výstava organizovaná v spolupráci s Regionálnou radou slovenských turistov Prešov

od 20. 8. 2007

Bartolomej Cisár - Košice - výstava fotografií
Milka Závacká - maľba, koláže



Organový koncert v kostole

Mestské kultúrne stredisko a rímsko-katolícka farnosť usporiadali v Rímsko-katolíckom kostole Narodenia Panny Márie v Michalovciach organový koncert.

Vystúpil na ňom organista David di Fiore z Seattle (USA). Predstavil sa skladbami od J. S. Bacha, G. F. Handela, Cézara Francka a ďalších autorov 17. až 19. storočia. Zaujímavá bola aj jeho vlastná skladba "Improvizácia na Matka Božia trnavská".

Americký organista David di Fiore debutoval v Európe v Katedrále Notre-Dame v Paríži. Odvtedy sa úspešne prezentuje v Európe i Severnej Amerike. Ako koncertný organista pôsobí v medzinárodnej sfére už 20 rokov. Vystupoval v Maďarsku, Poľsku, Česku, Rakúsku, Taliansku a na Slovensku. Mr. Di Fiore bol žiakom francúzskej organistky Odile Pierre. Vystupoval aj ako sólista, korepetitor, direktor a cirkevny hudobník. Je držiteľom ocenenia Distinguished Graduate Národnej katolíckej vzdelávacej asociácie. Zaujímavým momentom na tomto vystúpení bolo to, že v závere ako bonus pridal až dve skladby. To pre neho nie je zvykom. Zrejme na majstra príjemne zapôsobili michalovské publikum.

Text a foto: Stanislav Orolin

Život nemusí byť nudný

Každá výraznejšia spoločenská zmena prináša so sebou aj zvýšenie výskytu a šírenia istých sociálno-patologických javov. Medzi ne bezpochyby v poslednom období patria aj drogy. Nakoľko drogové závislosti nie sú len medicínskym problémom, ale aj závažným problémom so sociálnymi, ekonomickými, trestno-právnymi, psychologickými a inými aspektami, má veľký význam posilnenie všetkých nástrojov smerujúcich k ochrane zdravia a zníženiu dopytu po droge. Zjednocujúcim cieľom všetkých aktivít na poli prevencie zostáva výchova mladej generácie v duchu zdravého životného štýlu - bez drog. V snahe prispieť k riešeniu problematiky primárnej prevencie drogových závislostí sme sa rozhodli v rámci projektu Tvoj svet - Tvoj výber, ktorý realizuje Združená stredná škola hotelových služieb a obchodu v Michalovciach, zorganizovať letné sústredenie mládeže pod názvom Život nemusí byť nudný. Cieľom tejto aktivity bolo podporovať prácu s deťmi a mládežou a tým zvýraziť význam ich výchovy v prázdninovom voľnom čase ako výraznú preventívnu alternatívu k drogám. Prostredníctvom rôznorodých aktivít sme chceli podporiť neformálne vzdelávanie detí a mládeže. Rôznymi vhodne zvolenými metódami práce sme ukázali mladým ľuďom ako predchádzať prázdninovej núde. Cieľovú skupinu letného sústredenia tvoria žiaci ZŠ, SŠ a mládež zo sociálne znevýhodneného prostredia z okresov Michalovce, Sobrance a Trebišov.

Program sústredenia bol zameraný na podporu zdravého životného štýlu. Počas letného sústredenia účastníci absolvovali pod vedením skúsených lektorov odborné semináre a prednášky s protidrogovou tematikou a získali sociálne zručnosti. Voľnočasové aktivity boli zamerané na relaxačné techniky, riešenie modelových situácií, workshopy, návštevu Hippocentra, návštevu bazénov, nácvik praktických zručností pri intoxikácii, aromaterapiu a pod.

Celá aktivita bola realizovaná v júli na Zemplínskej šírave s finančnou podporou Úradu vlády SR a EÚ.

RNDr. Lýdia Sidivárová manažérka projektu
PaedDr. Jana Mrázová koordinátorka projektu

Kvalitnejší život ľudí s mentálnym postihnutím

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Michalovciach je občianske združenie, ktoré ponúka svojim členom programy skvalitňujúce život mentálne postihnutých a ich rodín.

Pre rodiny s mentálne postihnutým členom každoročne organizujeme sociálno-rehabilitačné pobyty v rôznych rehabilitačných zariadeniach. Toto leto náš výber padol na Trenčianske Teplice. Keďže je to pomerne ďaleko, rozhodli sme sa cestu absolvovať spoločne vlakom. Pobytu sa zúčastnilo 15 mladých ľudí s mentálnym a kombinovaným postihnutím v doprovide rodičov.

V priebehu týždňa sme absolvovali liečebné procedúry, rôzne masáže, vírivé i liečivé bazény, teploliečbu. Po večeroch sme v rámci spoločných aktivít navštevovali rozvoj zručností a vedomostí v komunikácii, asertivite, spoznávaní seba aj druhých, v riešení konfliktov. Súčasťou pobytu bol aj nácvik plávania v bazéne.

Pre rodičov bola pripravená beseda o spôsoboch prekonávania sociálnych dôsledkov rodín s ťažko zdravotne postihnutým členom a o ich dôležitej úlohe pri podpore v samostatnosti svojich detí. Zažili sme spoločne veľa pekných a veselých chvíľ.

Vďaka patrí tým, ktorí nám pomohli pri realizácii tohto projek-

tu. Pobyt bol realizovaný vďaka finančnej podpore Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny, mesta Michalovce a finančných darov súkromných osôb.

Emília Kužmová
predsedníčka ZPMP v MI

2
televízia zemplín

PROGRAM TV ZEMPLÍN,
vysielame nepretržite
v dvojhodinových intervaloch:

CH:00 ZEMPLÍNSKE NOVINY
CH:15 ŠPORT
CH:20 SPEKTRUM, HITPARÁDA
POLEPOSITION,
DOM, BYT, ZAHRADA
CH:50 LUMEN ZEMPLINA

VYSVETLÍVKY: CH-CELÁ HODINA

tip na reportáž:
0915 840 192
zn@tvzemplin.sk

MICHALOVČAN INFORMUJE



Čas veľ, musí ísť, moji najdrahší...

Navždy sme sa rozlúčili s týmito občanmi nášho mesta:
Annou Dolgošovou 54-ročnou a Máriou Pavilekovou 53-ročnou.

Blahoželanie

Krásne životné jubileum 80 rokov osláv
19. augusta naša

Mária ANDUSOVÁ,
z Michaloviec.

Prí tomto výročí Ti prajeme, aby si ešte
dlho pobudla hlavne medzi nami
a prinášala nám lásku,
radosť a potešenie.
Zo srdca prajú deti, vnúčatá
a pravnúčatá.

Za všetkých sladké bozky prababke
darujú Ludko a Ondrejko



Spomienky



Dňa 26. augusta
Uplynie deväť rokov od chvíle,
kedy nás navždy opustil náš drahý
manžel a otec

Ladislav ŽÁČIK
z Michaloviec.

"Hoci už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami."

Kto ste ho poznali a spomínate,
venujte mu tichú spomienku.
**Manželka Anna, syn Radovan
a dcéra Anička.**

"Bolesť v našich srdciach ani čas nezahojí,
Tvoja duša nech však odpočíva v pokoji."

S bolesťou v srdci si dňa 18. augusta
pripomenieme
15. výročie smrti nášho milovaného
manžela, otca, dedka a pradedka

Tibora GROFIKA
z Michaloviec.

Manželka, syn Tibor,
dcéra Janka s rodinami a sestra Mária.



Fotografie Zemplínčana v Tatrách

V júli až september tohto roku prebiehala v Starom Smokovci výstava fotografií člena miestneho klubu Českého spolku v Michalovciach Mikuláša Jacečka. Autor, pôvodne stavebný inžinier a muzeológ, absolvoval Vysokú školu železničnú v Prahe a Univerzitu J. E. Purkyněho v Prahe. Fotografovanie sa začal venovať až v seniorskom veku. Zameriava sa na dekoratívnu meditačnú fotografiu. Jeho obrázky sú posolstvom čarovnej krásy krajiny, prírody a symbolov.

V predchádzajúcich rokoch

vystavoval svoje fotografie v Poľsku, Maďarsku, Taliansku, Kanade, jeho cyklus kresťanských symbolov je stálou výzdobou Pápežského Slovenského ústavu Cyrila a Metoda v Ríme.

Jacečkove fotografické diela sú v zbierkach mnohých múzeí a galérií, v reprezentačných miestnostiach organizácií a inštitúcií.

V roku 2005 mu Zemplínska spoločnosť udelila medailu Zemplínčan roka za aktívnu prezentáciu rodného kraja doma i v zahraničí.

Miroslav Krejčířik

Osemsmerovka

Osemsmerovka ukrýva výrok Cicera: "Ak chceš žiť pokojne, ..." (dokončenie v tajničke, 18 písmen). Správne odpovede posielajte na adresu redakcie (v tiráži) alebo scobikova@msumi.sk.

para, platforma, letovisko, auto, farbičky, plát, oprava, pieskovisko, kroj, jamka, jedlo, jeden, Vlodo, oko, kader, ovad, panama, Anka, koka, mamka, olovo, deva, Ezop, kyj, nos, ja, paripa, kripel, lišta, tieň, právo, kaďa, div, loď, volán, eso

autor: -ad-

P	A	R	A	P	P	A	R	I	P	A	O
L	E	T	O	V	I	S	K	O	O	K	O
A	U	T	O	Č	N	O	S	Ú	Z	A	O
T	V	P	L	A	T	A	A	V	E	D	J
F	A	R	B	I	Č	K	Y	J	A	E	O
O	V	A	D	D	Í	R	R	L	V	R	L
R	P	I	E	S	K	O	V	I	S	K	O
M	A	R	A	J	J	J	S	Š	P	A	V
A	N	K	A	A	Ň	E	I	T	R	E	O
M	A	O	M	V	A	D	D	A	Á	S	L
K	M	K	A	Ď	A	E	I	L	V	O	Á
A	A	A	M	L	Č	N	V	L	O	Ď	N

Výhercovia z minulého čísla Michalovčan č. 16 sú: Marika Končíková, Ján Matoš, Mária Polomčáková, všetci z Michaloviec. Blahoželáme, ceny si môžete prevziať v redakcii od pondelka 20. augusta.

Práca v ČR s ubytovaním!
Hľadáme do malej pekárne
v Plzni na 3 zmeny:
**pekárov(ky), cukrárky,
pomocných pekárov(ky).**
Keď ste šikovný, spoľahlivý
a pracovitý,
ponúkame vám zaučenie
a výhodné platové podmienky.
Tel.: 00420377322182,
00420603897571

**Dražba umenia
a starožitností.**
Prijímame obrazy
do 16. jesennej aukcie
**DARTE, konanej
7.10.2007 o 15:00
v PKO v Prešove.**
Info na: www.dartesro.sk
Tel. 0905 356 921

Obchodná spoločnosť prijme do TPP **servisného technika.**

Požadujeme:

- vedomosti v oblasti slaboprádovej a silnoprádovej techniky,
 - vodičský preukaz skupiny B,
 - samostatnosť, bezúhonnosť, flexibilitu
- Kontakt: 0915 647 032, 056/ 642 05 12

MALÝ OZNAMOVATEĽ

Nehnuteľnosti

Kúpim 2-izbový byt v Michalovciach. Tel. 0910 917 960
Predám záhradu blízko mesta. Cena dohodou. Tel. 0915 061 757
Kúpim 1-izbový byt v Michalovciach cena do 350 tis. Tel. 0910 441 823.
Kúpim 2-izbový aj 3-izbový byt v Michalovciach. Tel. 0905 621 907
Dám do prenájmu rodinný dom 7 km od Michaloviec, zariadený, možnosť bývania ihneď. Tel. 0910 917 960, 0910 953 347
Kúpim 2-izbový byt v Michalovciach, cena do 550 tis. Tel. 0910 441 823
Na prenájom 50 m² v centre. 0915 864 655
Predám rodinný dom v Michalovciach v tichej lokalite - pod Hrádkom. Výmera pozemku 7 á. Tel. v prac. Dňoch od 8.00 do 16.00 hod. 056/6441762
Odstúpim obchodné priestory na Sídlišku SNP v Michalovciach. Možné aj iné využitie. Nájom 1.500,- Sk. Tel. 0905 429 794
Predám zabezpečený, ziskový novinový stánok v Michalovciach. Tel. 0908 488 760

Služby

Staviame strechy, podkrovia, bytové jadrá, sadrokartóny a iné druhy stavebných prác. 0903 829 039
Určím aktuálnu diagnózu prístrojmi SALVIA a ponúkam účinnú očistu tela, ktorou sa zbavíte väčšiny zdravotných problémov - imunitných porúch, alergií, zápalov dýchacieho a močového ústrojenstva, gynekologických a hormonálnych porúch, kožných chorôb, pohybového a nervového aparátu, zažívania, únavy, depresie a mnohých iných aj závažných. Tel. 0903 193 059. Terapeut: František Demský
Kvalitné nátery striech RD, chaty, iné objekty. Záruka, dohoda. Prax 15 rokov. Doprava zdarma. Tel. 057/4431532, 0905 513 618

Predaj-rôzne

Predám LADU 2105. Cena dohodou. Tel. 0908 244 654
Predám prenosný stánok vhodný na drobné podnikanie, šesťuholníkový tvar, rozmer 8,4 m². Cena dohodou. Kontakt: 0908 875 228, 056/64 215 87
Predám videoprehrávač takmer nový. 1000 Sk. Tel. 62 810 33
Predám Suzuki Baleno sedan s objemom valcov 1,3, výkon 63kW - zelená metaliza vo výbornom stave, rok výroky XIII/96, centrál, el. ovládanie všetkých okien, zrkadiel, rádio s CD, posilňovač riadenia... Zdarma zimné pneumatiky, snehové reťaze a nosič. Cena dohodou. Tel. 0905 340 814



Pohľad na víťazné páry (zľava): R. Trčka, M. Rejta, P. Butkovský, M. Harbulák, P. Bumbera, D. Vaško. Foto: Eliška Harbuláková

Z Memoriálu Zdeňka Červenka

Pravdepodobne oprávnené obavy z tropického počasia sa podpisali pod nižšiu účasť tenisových párov nad 35 rokov na jubilejnom V. ročníku memoriálu Ing. Zdeňka Červenku. Organizátori z tenisového klubu TC Lobax Michalovce ho pripravili v druhej polovici júla s cieľom uctiť si pamiatku tohto zanieteného hráča tenisu a dobrého kamaráta.

Deväť prihlásených dvojíc bolo rozdelených do dvoch skupín, v ktorých si zahrali proti sebe na jeden set do 9. Po skončení bojov v skupinách víťaz prvej skupiny nastúpil proti druhému z druhej skupiny. Jej víťaz si pre zmenu zmeral sily s druhým z prvej skupiny.

Tieto zápasy určili dvojice pre boj o prvenstvo i o tretie miesto.

Vo finálovom zápase zvíťazil pár P. Butkovský, M. Harbulák nad dvojicou M. Rejta, R. Trčka 9:6 a zaslúžene si odniesol palmu víťaz-

stva. **Konečné poradie** malo túto podobu: **1. miesto:** P. Butkovský, M. Harbulák, **2. miesto:** M. Rejta, R. Trčka, **3. miesto:** P. Bumbera, D. Vaško, **4. miesto:** A. Gallé, M. Gallé.

Najlepšia dvojica prevzala z rúk predsedu usporiadateľského klubu L. Repického putovný pohár. Podobne ako tímy na striebornej a bronzovej priečke aj poháre a vecné ceny, ktoré venovali sponzori Šport centrum, Cress, penzión Family, Multišport, Tatra banka a Odeta. **Ing. Radomír Trčka**

Slovenský zraz cykloturistov

V dňoch 23. - 26. augusta organizujú členovia OT TJ Turista Michalovce 29. slovenský zraz cykloturistov. Centrom zrazu bude hotel Slávnica na Zemplínskej šírave (Kľo-kočov). Organizátori naplánovali 10 cyklotrás od ľahkých (okolo 50 km s minimálnym prevýšením) cez stredné (cca 80 km 500 m prevýšenie), až po náročnejšie (do 150 km a 850 m prevýšenie). Nebudú chýbať ani oddychové pešie túry po prírodných či kultúrnych pamiatkach. Každá zaprezentovaná osoba dostane propagačný materiál s logom zrazu, bude môcť využívať servisného technika, zľavy, cyklosprievodcov a i.

Zraz finančne podporil predseda KSK Zdenko Trebuľa a mnoho sponzorov.

www.kstottj turista.infozemplan.sk, www.michalovce.sk alebo 0908 027 603, 056/ 64 244 71

Anton Hasák,
predseda org. štábu 29. SZC,
predseda KST OT TJ Turista, Mi

Memoriál Tomáša Jakubču

Michalovská luventa už tradične pripravuje doma medzinárodný hádzanársky turnaj. Ide o XV. ročník Memoriálu Tomáša Jakubču. Počas troch dní 17. - 19. augusta štartuje päť družstiev. Z Poľska KS Start Elblag a KS DABLEX Gdan- sk, z Maďarska družstvo DVSC Debrecen a Hajdunasz. Slovensko zastupujú majsterky, domáca luventa.

Tenisový turnaj detí

Začiatkom augusta sa usku- točnil turnaj detí do 9 rokov. 16 chlapcov a 14 dievčat hralo v zlych poveternostných podmienkach, preto sme zvolili vyradovací syst- ém. **Pohár za prvé miesto si odniesla hráčka Tc STS Michalovce Zuzana Jendrálová,** ktorá porazila vo finále hráčku TK Akadémik Košice Natáliu Kono- páskovú 6/1. Pohár za prvé miesto putoval do Spišskej Novej Vsi vďaka Lukášovi Kleinovi, ktorý porazil vo finále Turzáka, TK Mladost Košice 6/1. Prvé miesto v úteche si odniesol Juraj Smeriga hráč Tc STS Michalovce, ktorý porazil vo finále Samošího (Šport Výroba Košice) 4/0.

Fedorová (I.TC Humenné) vy- hrala cenu útechy keď vo finále zdolala hráčku Tc STS Michalovce Alexandru Rusnákovú 4/3.

Prvé skúsenosti získavali hráči Tc STS Michalovce Alexandra Pil- lárová a Nikola Seničová, obe hráčky prechádzajú z minitenisu na normálny, sú veľkým prírúbom do

sveta tenisu. Tretie miesto v dvoji- hre chlapcov si odniesol hráč Tc STS Michalovce Matej Šandor, ktorý prehral v semifinále s víta- zom turnaja Lukášom Kleinom 6/1.

Turnaj prišiel pozrieť aj kon- dičný tréner Dominika Hrbatého Ivan Gabovič, ktorý rozdával deťom skúsenosti. Deti absolvovali kon- dičné tréningy. Po Dominike Cibul- kovej, Pavlovi Červenáki je to ďalšia osobnosť slovenského teni- su, ktorá navštívila klub na východ- nom Slovensku.

Táto návšteva opäť posunie a skvalitní prácu s deťmi v tomto klube, ale hlavne rodičia sa budú pozerat' na kondičnú prípravu z iného uhla, ako to bolo doteraz.

Podakovanie patrí trénerovi Ivanovi Gabovičovi za jeho vysoko profesionálny prístup s kamarát- skym podtónom. Zase sa potvrdilo pravidlo, že veľké osobnosti sú skromní ľudia.

Ing. Tibor Lešniak
predseda Tc STS Michalovce

Seriál Cassovia Cup pokračoval v Kojšove

V závere minulého mesiaca pokračoval seriál domáceho šampionátu cross country v Kojšove. CC v Kojšove sa organizovalo vôbec po prvýkrát, no organizátorom sa pretek veľmi vydaril. Trať bola vyznačená ako uzav- retý okruh v dĺžke cca 6 km. Viedla prevažne lesnými a poľnými cestami s veľmi členitým terénom a kamenisto - trávnaťm povrchom. Prudké stú- pania striedali hneď zjazdy a odklonené šikminky posiate kameňmi boli zjazdne len za suchého povrchu, čo počas veľkej horúčavy dalo jazdcom zabrat'. Po odjazdení II.VT(druhej výkonnostnej triedy), veteránov a hobby jazdcov sa na trať vydali licenční jazdci, medzi ktorými nás reprezentoval Michalovčan **Jaroslav Cech** (na snímke) na motocykli Yamaha WR250F. Po technických problémoch s motocyklom obsadil dva razy tretie miesto. -jc-





Predaj pozemkov na výstavbu rodinných domov

1. KOŠICKÁ DRAŽOBNA
realitný maklér

Kontakt:
055/ 789 46 75

EKOSTAV® a.s.
Michalovce

www.drazby.sk, www.kosickadrazobna.sk